

Redacția și  
Administrația

CLUJ, STR. R. MARIA 43  
TELEFON 124

ANUNȚURILE SE PRI-  
MESC DUPĂ TARIF LA  
LIBRĂRIA A. ANCA

# CLUJUL

Abonament:

Pe un an Lei — — 100  
Pe jum. de an — — 80  
Pe un sfert de an — — 40  
Pentru Străinătate:  
Pe un an Lei — — 320  
Pe jum. de an — — 160  
Pe sfert de an — — 80  
PENTRU AMERICA PE  
UN AN 2 DOLARI  
MANUSCRISELE NU SE  
INAPOIAZĂ

Dir.-Propr.: Alexandru Anca

◆ ORGAN POLITIC INDEPENDENT ◆

Un exemplar 3 Lei.

## Unde sunt ripostele?

Secretarul general al societății geografice din Franța se ridică energic, printr'un mare ziar francez, în contra știrilor nefavorabile României, și publicate în unele organe fie din ușurință, fie cu rea credință.

De sigur ne simțim măguliți și ajutați, de câteori auzim un glas autorizat desmintind uneltirile desfășurate contra țării noastre și restabilind lucrurile în adevărata lor lumină. Dar mărturisim că am voi să vedem, în această direcțiune, mai multe silinți din partea celor datori să vegheze la bunul nume al României.

Totdeauna când citim exagerări, invenții, elucubații despre stările politice, economice, sociale din țară, căutăm reacțiunea obligatorie pentru factorii însărcinați în primul rând cu aceasta.

Și foarte rar o găsim.

Nu înțelegem, de pildă, să citim într'un important organ de publicitate din străinătate o știre mincinoasă, tendențioasă sau nu, fără să fie urmată chiar a doua zi de desmintirea motivată, provenită dela legațiunea respectivă.

Evident a face rapoarte frumoase scrise și eventual documentate la centru, este ceva. Dar a ține piept denigrărilor locale, este mai mult.

Noi refuzăm să credem că ziarurile străine, informate greșit sau însuflețite ostil, ar lăsa fereastra la ghișeu în fața unui reprezentant al României, care ar cere în mod cuviincios și argumentat o rectificare.

Iar în cazul când s'ar întâmpla o asemenea abatere dela uzanțele presei, de bună seamă că s'ar găsi alte organe dispuse să facă un oficiu de elementară eleganță internațională.

De aceea, până la proba contrarie, de câteori nu vedem o intervenție oficială în campaniile duse contra Statului, suntem dispuși să presupunem o pasivitate inadmisibilă.

Nu numai atât, dar când atașajii de presă ar întâmpina greutăți, șefii legațiunilor ar avea datoria să-i comanditeze cu autoritatea lor, care nu poate fi neglijabilă când reprezintă o țară socotită ca factor de mână întâia în regiunea sa continentală. Dacă ar fi să treacă peste considerațiile de mai sus și să se rezume numai la imitarea exemplului dat de jugoslavi, ca să cităm dintre prieteni, sau de unguri ca să cităm dintre ceilalți, n'ar fi suficient celor însărcinați cu paza bunului nume al țării s'o servească îndeajuns. Ca în toate privințele, și aci trebuie luptă cu arme egale.

Cunoaștem obiecțiunea: nu sunt mijloace destule. Știm asta. Ar trebui să fie mai multe. Dar chiar cele existente, bine întrebuințate ar da mai mult. Ceeace se cere în primul rând este: mai mult suflet, mai multă muncă.

T. R.

## Românii din Chicago salută guvernul Maniu

Consiliul Român pentru Expoziția Mondială din 1933 din Chicago, Ill., de sub prezidenția părintelui Stefan At. Opreanu, întrunit în o ședință extraordinară, convocată spre acest scop, a salutată venirea guvernului național-tărănesc al d-lui Iuliu Maniu la cârma țării românești cu următoarea cablogramă:

Excelenței Sale Premierului României, d-lui Iuliu Maniu, București, Roumania.

Românii din Chicago cu biruința democrației românești salutăm Aurora viitorului de dreptate, cinste și libertate, chezășuit de iubirea Dumniavoastră de neam.

Prilejul unic al Expoziției mondiale din Chicago în 1933 pentru reputația și creditul țării iubite, rugăm nu-l scăpați, noi preparăm terenul cu puteri unite.

Consiliul permanent român pentru expoziție.

Răspunsul d-lui Maniu, premierul României.

La cablograma Românilor din Chicago primul ministru al țării românești a răspuns printr'o cablogramă adresată Consulatului din acelaș oraș.

Dăm aci scrisoarea Consulatului prin care împărtășește președintelui consiliului român pentru Expoziția Mondială din Chicago, respective textul cablogramei d-lui Maniu:

„Rog transmiteți Consiliului Român pentru Expoziția Mondială 1933, vii mulțumiri pentru urări și asigurări că vom studia chestiunea participării la expoziție.

Iuliu Maniu

Primiți, Vă rog, dragă părinte Opreanu, asigurarea distinsei mele stime,

Girant

T. R. L. Bungardeanu, m. p.

## Inaugurarea anului jubilar al Papei

La 20 Decemvrie c., s'a inaugurat la Vatican cu solemnități deosebite, anul al 50-lea de preoție al Sfântului Părinte Pius al X-lea.

O liturghie solemnă, pontificată cu fastul obișnuit de sf. Părinte, în San-Pietro, a deschis anul acestui duios jubileu, de pe urma căruia biserica se va alege, afirmative, cu o întreagă serie de instituții sociale și caritative. La liturghia papală au fost împărtășiți pentru întâia oară, chiar din partea Papei, 60 de băeți și 60 de fete, cari nu vor uita întreaga lor viață bucuria acelei zile de praznic. În aceeași zi s'a inaugu-

rat, tot din partea Papei, o aripă nouă a bibliotecii vaticane, iar a doua zi s'a dat uzului public noul palat al Seminarului teologic lombardez, între alumnii căruia s'a numărat, la timpul său, și sf. Părinte.

În timpul din urmă se vorbește foarte insistent și de deschiderea unui Colegiu român la Roma, și și nu-i eschis ca inaugurarea acestuia să fi intrat tot în programul anului jubilar de preoție al sf. Părinte. Să sperăm cele mai bune și să ne rugăm, ca Dumnezeu să ajute marelui Pontifice jubilar să facă și pentru neamul nostru tot binele posibil.

U.

## Inmormântarea lui N. Leonard

Inmormântarea lui N. Leonard a avut loc 29 c. La orele 2 s'a oficiat serviciul divin la biserica Sf. Nicolae-Tabacu, de unde cortegiul a pornit pe calea Victoriei spre Palat.

Un car plin de coroane, apoi carul funebru, acoperit de flori, parglicile fiind ținute de d-nii A. de Herz, G. Carussy, etc., urma apoi o mulțime de peste cinci mii de oameni, bărbați și mai ales femei, din toate clasele sociale, două

muzici militare, o comp. din reg. 9 vânători — defunctul fiind comandor al Coroanei României — și un șir nesfârșit de automobile și trăsuri.

Cortegiul s'a oprit la Teatrul Național, la Parcul Otetelișanu, apoi pe strada Sărindar la teatrul Alhambra, unde defunctul cântase în ultima vreme și, în sfârșit, la Teatrul Lyric, de unde s'a îndreptat spre cimitirul Sf. Vineri.

C.

### Viceprezidenții Corpurilor legiuitoare

Pentru demnitatea de vicepreședinți ai Senatului se dă până acum ca sigură alegerea dlor

I. Pelivan (Basarabia), Romulus Boilă (Ardeal), dr. Gheorghian sau Romanescu (Regat).

Citiți și răspândiți ziarul „CLUJUL“.

Anul nou fericit  
urăm cetitorilor noștri.

Vicepreședinții Camerei

Au fost desemnați de către grupările din majoritate pentru demnitatea de vicepreședinți d-nii Aurel Lazăr, Emil Hațiegan, Pompiliu Ionițescu, G. Măcărescu, I. Codreanu, C. Angelescu.

O tentativă liberală eșuată

Liberalii au încercat Sâmbătă la Cameră să convingă pe dl Iorga de a se asocia la protestul lor asupra modului cum s'au făcut alegerile.

Toate stăruințele dlui dr. C. Angelescu pe lângă șeful partidului național în această direcțiune, au rămas infructuoase.

Di Iorga s'a menținut în rezervă declarând că d-sa va vorbi la mesaj, unde își va spune punctul de vedere, atât asupra faptului că s'a încredințat puterea d-lui Iuliu Maniu cât și asupra legiurilor anunțate în mesaj.

Amnestie în Ungaria

Cu ocazia sărbătorilor de Crăciun regentul Horty, a dat o amnistie, grafiind un număr de 250 condamnați.

Dintre aceștia, 6 sunt condamnați pentru delict de presă, 42 ispășiau condamnări pentru delict comise înainte pe 31 Octombrie 1918.

Au fost de asemenea grațiați și puși în libertate și doi condamnați la câte 12 ani reclusiune pentru omoruri ssvârșite în perioada dictatnei roșii.

În închisorile maghiare se mai găsesc acum 14 persoane condamnate pentru crime comise sub dictatura proletariatului, și care nici de data aceasta nu au putut fi grațiați.

— Di Maniu optând pentru județul Alba, dl Pompiliu Ionițescu a fost proclamat deputat de Ilfov, iar dl dr. Iuliu Coroianu, deputat de Sălaj.

— Di St. Cicio Popp optând pentru Cameră, urmează ca la Arad să se facă o nouă alegere pentru un loc de senator.

— Di D. R. Ioanițescu, ales și la Ilfov și la Vlașca, optând pentru Ilfov, urmează ca la Vlașca să se facă o nouă alegere pentru complectarea locului vacant.

— Di Pompiliu Ionițescu optând pentru Ilfov, a fost proclamat deputat de Buzău dl Artemie Moldovanu.



# Lista nominală a nouilor deputați din județe

Dăm în cele ce urmărează lista nominală a nouilor deputați:

## ALBA

Dr. Iuliu Maniu, dr. Candin David, dr. Ionel Rișca, Alexandru Baba, dr. Ion Onișu, național-tărăniști.

## ARAD

Ștefan Cicio-Pop, dr. Victor Hotăran Nicolae Adam, Vlad Alexandru, Cozma Mihai, dr. Iulian Borneas, Beller Hans, dr. Lucian Alexandru, național-tărăniști;

Béla Parek, maghiar.

## ARGEȘ

Petre Petrescu, Ion I. Rădulescu, N. P. Niculescu-Kungu, N. Penescu, D. N. Niculescu, Marin Pițigoi, național-tărăniști.

## BĂCĂU

Mihail Văgăunescu, Const. Nădejde, general Ștefan Holban, Ernest Beiner, Ion Nicolau, Dimitrie Iacobescu, național-tărăniști.

## BĂLȚI

Leancă Constantin, Măță Alexandru, Moldovanu Dumitru, Musteața Teodor, Hoffmann Hirsch, național-tărăniști. Ion Buzdugan, Lupist.

## BIHOR

Dr. Lazăr Aurel, dr. Gh. Crișan, dr. Teodor Rocsin, dr. Victor Cădere, dr. Teodor Fischer, dr. Teodor Popa, Iosif Jumanca, Gheorghe Popescu, național-tărăniști.

Sándor Iosif, maghiar.

## BOTOȘANI

Nicolai Polizu Micșunești, Const. Ștefănescu, Dimitrie Ionescu, Ion Apăteanu, Pr. Const. Rusu, național-tărăniști.

## BRAILA

Nicolae Orășeanu, Virgil Grossu, D. C. Radacovici, Mihail St. Panteli, național-tărăniști.

Leonte Moldovanu, liberal. N. Iorga, naționalist.

## BRAȘOV

Dr. Voicu Nițescu, dr. Petru Debu, național-tărăniști. Szabó Béla, maghiar.

## BUZĂU

Pompiliu Ioanițescu, Eman. Homoriceanu, dr. Titu Oroveanu, Nicolae Anghel, Nicolae Petrescu, național-tărăniști.

Dr. C. Angelescu, liberal.

## CAHUL

Hrigore Câmpeanu, Ananie Nancov, Ștefan Dumitriu, Const. Crețu, național-tărăniști.

## CALIA CRA

Constantin Angelescu, Matei Ștefanof, Dumitru G. Mironescu, Vasile Țipărescu, național-tărăniști.

## CARAȘ

Mihail Gaspar, dr. Maxim Radovan, Virgil Cherciu, Eftimie Gherman, Curiolan Buracu, național-tărăniști.

## CĂMPULUNG

Dr. Gavril Alviurescu, Pr. Ioan Spănuț, național-tărăniști.

## CERNAUȚI

Dr. Teofil Sauciuc Săveanu, dr. Iacob Pistriar, Const. Krakalia, dr. Const. Ișopescu-Grecul, Grigori Andreiașciuc, Ion Iacoban, național-tărăniști.

## CETATEA ALBA

Constantin Sterc, Mihail Siratan, Nicolae Ghermani, Ivan I. Guguț, Pastor Daniel Haase, Cesar Popovici, Teodor D. Iacobescu, național-tărăniști.

## CIUC

Dr. Moroianu Gheorghe, național-tărănist. László Desideriu, Iosif Willer, maghiari.

## CLUJ

Dr. Emil Hațieganu, dr. Aurel Socol, Nicolae Ghiulea, dr. Mihail Șerban, Viorel V. Tilea, național-tărăniști. Vásárhelyi Ioan, maghiar.

## CONSTANȚA

Vasile Lapădatu, Gh. S. Popescu, Gh. Mantu, Gh. Mihail, național-tărăniști.

Radu Roșculeț, liberal.

## COVURLUI

Ioan Măgură, H. Șerbănescu, V. Iamanni, A. Tudoriu, G. Simionescu, Vlad Dimitriu, național-tărăniști.

M. Orleanu, liberal.

## DÂMBOVIȚA

Cezar Spăneanu, Vasile V. Haneș, Pr. Șt. Cercel, Maior C. Săndulescu, Gh. Ionescu, Gh. Marinescu, național-tărăniști.

## DOLJ

Virgil I. Potârca, N. Iovipale, Mihail Cismărăscu, Pamfil Șeicaru, Haralamb Ciocâlțeu, Ilie Martin, C. Mitelu, Ilie Dobrian, național-tărăniști.

Constantin Neamțu, liberal.

General Averescu, averscan.

## DOROHOI

Alex. Al. Răutu, D. Ștefanovici, I. Țăranu, Gh. Dintevici, național-tărăniști.

## DUROSTOR

I. Cămărășescu, St. Pencof, dr. D. Mezincescu, Hafuz Emil, Omer Vehbi, național-tărăniști.

## FĂGĂRAȘ

Dr. Aurel Dobrescu, Oct. Stoichiția, I. Clopoțel, național-tărăniști.

## FALCIU

M. D. Ralea, Ioan Mițache, Nostor Badea, național-tărăniști.

Dr. N. Lupu, lupist.

## FALTICENI

I. V. Blându, Gr. Gafencu, Aurel Pomârleanu, Ioan Spiridon, național-tărăniști.

## GORJ

Gr. N. Iunian, Vasile Arjoceanu, N. Pr. Mischie, N. Braticu, I. Isac, național-tărăniști.

## HOTIN

Policarp Bețianu, R. Dan, Vladimir Condac, Nichifor Zabolotnai, A. Lazăr, național-tărăniști.

## HUNEDOARA

Dr. Aurel Vlad, dr. Nerva Onciu, dr. Emil Șelariu, dr. M. Tirea, dr. Horis Maniu, I. Flueraș, N. Bogdan, Aurel Birtolon, dr. Valeriu Mărza, național-tărăniști.

## IALOMIȚA

I. Răducănu, G. Vlădescu-Alnești, P. V. Haneș, N. Topescu, național-tărăniști.

Constantin Banu, liberal.

Nctavian Goga, averscan.

## IAȘI

N. Costăchescu, V. Rășcanu, Ioan Rang, Eugen Mironescu, Tiers Bulău, Alfons Herovanu, Gh. Zane, național-tărăniști.

George Brătianu, liberal.

## ILFOV

Iuliu Maniu, Virgil Madgearu, D. R. Ioanițescu, D. Dobrescu, N. T. Popescu-Zorica, Aurel Bolintineanu, D. D. Tărășescu, V. Toncescu, I. Vasilescu Nottara, Emil D. Fagure, V. Marinescu, Ion Gr. Periețeanu, dr. Ilie Rădulescu, Anghel M. Demetrescu, I. Mirescu, M. Teodorescu, Vintilă Pantazopol, N. Seitan, D. Rădulescu.

Vintilă Brătianu, liberal.

## ISMAIL

M. Ghelmegeanu, dr. T. Salachiu, Titus Popescu, N. Nebvrski, național-tărăniști.

## LAPUȘNA

Pantelimon Halipa, D. Bogos, C. Sp. Popescu, C. Constantinov, Luca Știrbăț, A. Scobioră, Mihail Landau, D. Cărauș, național-tărăniști.

## MARAMURĂȘ

Dr. Ilie Lazăr, dr. Fischer Iosef, I. Bilițiu Dancuș, dr. V. Filipciuc național-tărăniști.

## MEHEDINȚI

V. Rădulescu, Moise Nicoară, M. Piculescu, Comandor Dan Zaharie, D. Teodorescu. Dem. Negreanu, Alex. Diaconu, național-tărăniști.

R. Franasovici, liberal.

## MUSCEL

I. Mihalache, N. Suța. I. Brățulescu, Pr. Victor Nicolescu, național-tărăniști.

## MURĂȘ

Dr. Sever Dan, dr. Adrian Popescu, Alex. Ceușianu, Ariton M. Popa dr. I. Bozdog, național-tărăniști.

György Iosif, maghiar.

## NASAUD

Leonida Pop, Tudor Dan, național-tărăniști. Artur Conerth, german.

## NEAMȚ

G. Măcărescu, Gh. A. Cosiocaru, Gh. Popescu, N. Lazaride, național-tărăniști.

## ODORHEI

Dr. Virgil E. Solomon, național-tărănist. Bethlen George, Laar Francisc, Ab-rudbányai Eduard, maghiari.

## OLT

Dumitru G. Căpățâneanu, Ionescu Berbecaru, Ilie M. Ionescu, I. Vișoianu, național-tărăniști.

## ORHEI

Ion Pelivan, M. Drăgan, Neculai Antonescu, Gh. Odorescu, M. Vasilescu, N. Bacal, național-tărăniști.

## PRAHOVA

Ion Mihalache, C. Gh. Brezeanu, Gr. Ivănceanu, I. Gh. Pardos, N. T. Georgescu Gongopol, dr. Mircea Botez, național-tărăniști.

Cristel Ceășoglu, lupist.

## PŪTNA

N. St. Graur, general M. Racoviță, Dumitru Neagu, Ion Manoliu, Preot N. Ionașcu, național-tărăniști.

## RADAUȚI

Șt. Larionescu, Al. Stan, St. Percesi Pantelimon Chiriță, național-tărănist.

## RĂMNICU-SĂRAT

I. Lupulescu, Cristea Niculescu, V. Stoicescu, Gh. Ionescu, național-tără. Victor sikvescu, liberal.

## ROMAN

inginer C. Hoiescu, D. Vidrașcu, I. Ivanache-Vinea, O. I. Coslochi național-tărăniști.

Gh. G. Mironescu, dr. Al. Popescu, D. I. Breazu, N. Rusănescu, inginer Șt. Mihăilescu, naț.-tără.

C. Neamțu liberal.

## SALAJ

Iuliu Maniu, V. Deleu, G. Oșianu, A. Ghilea, G. Văleanu naț. țăr.

I. Jozsika maghiar.

## SATU-MARE

Mihai Popovici, Al. Breban, Mihail Pop, Augustin Popa, V. Marc, naț. țăr. Paál Arpad, maghiar.

## SEVERIN

I. Lugojan, I. Iucu, Gr. Popescu, S. Murariu, Titus Olariu, Gr. Ioan naț.-țăr.

## SIBIU

General I. Boeriu, N. Bratu, Brandș Rudolf, Simoneti Panfilu, Jerom Stoichiția naț.-țăr.

## SOMEȘ

Dr. Alex. Vaida-Voevod, L. Micșa, D. Manu, G. Popp, V. Pop naț.-țăr.

## SOROCA

C. Stere, G. Lupașcu, I. Țodreanu, V. Bivol, Gh. Năstase, Ilie Vărzaru naț.-țăr.

## STOROJINEȚ

Rusu D. Nichitovici Aurel, Roznovanu T. naț.-țăr.

## SUCEAVA

Anton Gorcea, Gh. Jaleriu naț.-țăr. Al. Pohoată, lupist.

## TÂRNAVA-MARE

D. Roman, Hans Otto Roth, Petre Vlad. Tr. Pop naț.-țăr.

## TÂRNAVA-MICĂ

I. Coltor, Ilariu Holon, Hedgrisch Hans naț.-țăr.

Elemér Gyárfás, maghiar.

## TECUCI

I. G. Beldie, Marin O. Dimitrescu, N. Corodeanu, Lt.-colonel P. Damienescu, naț.-țăr.

## TELEORMAN

Ed. Mirto, Pr. Florea Drăghici, I. Ionescu, Nic. Iliescu, Gh. Mihăescu, naț.-țăr. Stan Ghițescu, averscan.

## TIGHINA

Victor Bocancea, Zenovie Ioncu, S. Rosenberg, I. Samoilă naț.-țăr. Ion M. Leon, lupist.

## TIMIȘ TORONTAL

Sever Focu, Fr. Krauter, dr. Bărsan, Al. Iancu, Aurel Leucuța, Em. Reiter, Mișa Vasiescu, Lotar Rădăceanu, Gh. Zăria, N. Ilieșiu naț.-țăr.

## TREI-SCAUNE

Dr. Voicu Nițescu naț.-țăr. Szentkereszty Béla, Elemér Jakabffy, mag.

## TULCEA

N. Georgescu-Tulcea, Eugen Crăciun Const. Chivulescu, Al. Ionescu, național-tără.

## TURDA

Dr. V. Moldovan, I. capânean, Ion Pop, naț.-țăr. Barabás Béla, maghiar.

## TUTOVA

V. Georgescu Bărlad, M. Paleologu, D. Ghimuș, N. Atexandrescu, Octav Udrea, naț.-țăr.

## VASLUI

P. Andrei, Ioan Zaharia, V. Protopopescu, Pr. Iacomi, naț.-țăr. Mihail Negură, liberal.

## VĂLCEA

Dinu Simion, G. Roșescu, Victor I. Georgescu, Grigore Graur, Mihail Roșianu, naț.-țăr. I. G. Duca, liberal.

## VLAȘCA

D. R. Ioanițescu, Nicol, M. Marinescu. Const. Cesianu, Ioan Popescu, Cristodor Ionescu, național-tără.

## Votarea convenției cu Germania

Convenția încheiată între statul român și Germania în vederea tranșării tuturor litigiilor între cele două State, a fost trimisă Consiliului superior legislativ care își va da avizul dacă această convenție nu contravine legilor în vigoare.

Proiectul de lege privitor la încheierea convenției cu Germania, însoțit de avizul consiliului superior legislativ, va fi apoi trimis parlamentului pentru a fi discutat și votat în primele zile. Potrivit acestei convențiuni și anexei care a format obiectul tratativelor duse la Berlin de dl Răducănu, Statul român primește o sumă importantă dela Germania.

## Bogdan & Puiu

Cluj,  
Calea Regele Ferdinand 28-a

☞

Magazin de ciorapi, dan-tele, tricotați și mărunțișuri.

# Cea mai bine asortata cu recvisite de birou este librăria ALEXANDRU ANCA Cluj

## Banca Ardeleană și Cassa de Economii S. A. C.

Cluj, Piața Unirii Nr. 32 (Casa proprie)

.....

Este cointereseată cu: Chrisoveloni, București și  
Banca Comercială Ungară din Budapesta.

.....

Sucursale: Arad, Brașov, Oradea, Sibiu,  
Târgul-Mureș și Turda

Drogueria-Parfumeria

## O. Dubiniewicz

Cluj, Str. Regina Maria Nr. 4

recomandă magazinul bogat și  
bine asortat de articole chimi-  
ce, pansamente. Mare deposit  
de gumi și tot soiul de articole  
pentru îngrijirea bolnavilor.

Creme, - Pudre, - Parfume  
și Apă de Cologne.

Cercetați magazinul meu.

Execuție solidă de toată încrederea

### Blănuri elegante și durabile

O cerință esențială la orice cumpărări de blănuri este să ai încredere în blănar. Această cerință o satisface

## Blănăria Vieneză

din Cluj, Piața Unirii Nr. 33

care oferă toată încrederea, vânzând cu prețuri convenabile mărfuri de prima calitate, solid și conștientios lucrate, mai ales că proprietarul ei este el însuși blănar, având ca atare o bună reputație în urma activității sale desfășurate timp de 19 ani în străinătate.

Proprietar: Andrei Fărcaș

Cluj, Piața Unirii Nr. 33

Spre a fi orientați asupra noutăților din moda blănăriei, vizitați Blănăria românului Fărcaș.

Adevărat sic de elită!

Piese de Radio in  
prețurile cele mai  
convenabile se află la firma

## „Electrica“

Cluj, Piața Unirii

Mare depozit de lămpi, ma-  
șini de călcat și  
vase electrice, etc.

Mai eftin cumpărați  
Sticlă și Porcelan la

## Eugen Kerekes

magazin de sticlă

Cluj, Calea Regele Ferdinand Nr. 4

## „UNIO“

Intreprindere de transport

Telefon 286 — Cluj, Piața Unirii 4. — Telefon 286

Reprezentanță în toate orașele.  
Transporturi internaționale de tot felul.  
Colli Express în țară.  
Camionare specială de Casse și mașini.  
Mutări cu camioanele de mobile.  
Intrepozite cu linia de garaj.

Succesorul lui BuzECKO

## F. KUCK

Telefon 12-29

Telefon 12-29

REGELE FERDINAND Nr. 2

Mare magazin bine asortat  
cu articole de modă de tot  
felul pentru Dame și Domni.

Pânzături cu prețuri foarte convenabile.

Patine, ochelari și mărfuri de oțel



puteți mai bine cumpăra la

## Fiul lui Matia Kun

Cluj, Calea Victoriei Nr. 2.

Cea mai veche firmă cu o existență de 65 ani.

# Marele magazin EUGEN SZABO

Calea Regele Ferdinand Nr. 3. — Telefon 479

Specialitate în modă  
Mare târg de Anul nou.  
Prețuri eftine și fixe.



